



KANTON AARGAU

**DEPARTEMENT  
GESUNDHEIT UND SOZIALES**

Amt für Verbraucherschutz

**Lebensmittelkontrolle**  
Irina Nüesch, Dr. sc. techn.  
Sektionsleiterin Trink- und Badewasser  
Obere Vorstadt 14, 5000 Aarau  
Telefon direkt 062 835 30 95  
Telefon zentral 062 835 30 20  
Fax 062 835 30 49  
irina.nueesch@ag.ch  
www.ag.ch/dgs

Gemeinderat Kallern  
Wasserversorgung  
Schulstrasse 10  
5625 Kallern

30. Oktober 2023

V1/IN

**Untersuchungsbericht Trinkwasser, Auftrag 23-04392**

Auftraggeber: Gemeinde Kallern, Wasserversorgung - KAL1 / 30107  
Probenahmegrund, Nachkontrolle zu Auftrag 23-05910  
Untersuchungsantrag:  
Untersuchungs- Mikrobiologie  
schwerpunkte:  
Probeneingang: 18.10.2023  
Untersuchungs- 18.10.2023 - 27.10.2023  
zeitraum:

**Befunde**

Die Probe ergab einen einwandfreien Befund.

Die Beurteilung der Probe bezieht sich auf die vorgesehene Verwendung.

**Massnahmen**

keine

Freundliche Grüsse

Irina Nüesch  
Sektionsleiterin Trink- und Badewasser

Beilage

- Rechnung

Kopie

- per E-Mail: (pdf-Datei) info@nauer-sanitaer-heizung.ch, Herr Manuel Nauer, Nauer Sanitär - Heizung, 5625 Kallern

## Erhebungsdaten und Untersuchungsergebnisse

### Erhebungsdaten (erhoben durch Kunde, Externe)

Proben erhoben am: 17.10.2023  
 Probenahme durch: P. Strebel  
 Letzte stärkere Regenfälle: -  
 Niederschlagsmenge [mm]: -  
 Niederschlagsmessort: -

### Untersuchte Proben

Proben-Nr.	Probenbeschreibung	Verwendung
23-04392-002	Reservoir Oberriesenberg, Entnahmeleitung, Probenahmehahn	Trinkwasser

### Vor Ort gemessene Parameter

Parameter	Res. Oberriesenberg, Entnahmelsg 23-04392-002	Beurteilungswerte
Wassertemperatur [°C]	16 ext.	O: 5 - 25

ext. = Messwert wurden nicht durch das AVS bestimmt.

O = Orientierungswert, Richtwert/-bereich gemäss technischen Regelwerken oder international anerkannten Leitlinien

### Mikrobiologische Untersuchungsergebnisse

Parameter	Res. Oberriesenberg, Entnahmelsg 23-04392-002	Beurteilungswerte
Aerobe mesophile Keime [KBE/ml]	74	H = 300
Enterokokken [KBE/100 ml]	nn	H = nn
Escherichia coli [KBE/100 ml]	nn	H = nn

nn = nicht nachweisbar

H = Höchstwert / Mindestanforderung gemäss Verordnung des EDI über Trinkwasser sowie Wasser in öffentlich zugänglichen Bädern und Duschanlagen (TBDV) vom 16. Dezember 2016

Einzelheiten zu den Untersuchungen können auf Anfrage eingesehen werden. Die angewendete Entscheidungsregel zur Beurteilung der Konformität ist auf unserer Homepage unter der Rubrik Lebensmittelkontrolle, Lebensmitteluntersuchungen abrufbar. Es ist nicht gestattet, den Inhalt der Untersuchungsberichte auszugsweise zu verwenden. Sofern nicht anders vermerkt, wurden die Analysen in unserem Labor am Kunsthausweg 24, 5000 Aarau durchgeführt. Die Ergebnisse beziehen sich auf die geprüften Proben. Die korrekte Probenahme ist eine Grundvoraussetzung für aussagekräftige Laboranalysen. Bei Proben, welche nicht durch Mitarbeitende unserer Amtsstelle erhoben wurden, liegt die fachgerechte Durchführung der Probenahme in der Verantwortung des Auftraggebers. Die Proben wurden wie erhalten untersucht.